



|   | FR                                 | DE                       | NL                         | EN                         |
|---|------------------------------------|--------------------------|----------------------------|----------------------------|
| ① | Bouton Marche/Arrêt                | Ein-/Ausschalter         | Knop Start/Stop            | On/Off button              |
| ② | Bouton de selection du mode        | Modus-Taste              | Selectieknop werkwijze     | Mode selection button      |
| ③ | Bouton de sélection de l'intensité | Intensitäts-Taste        | Selectieknop intensiteit   | Intensity selection button |
| ④ | Bouton de réglage de la chaleur    | Wärmetaste               | Regelknop warmte           | Heat setting button        |
| ⑤ | Témoin lumineux Marche/Arrêt       | Leuchtanzeige Ein/Aus    | Controlelampje Start/Stop  | On/Off indicator light     |
| ⑥ | Témoin de charge                   | Ladezeige                | Laadlampje                 | Charge indicator light     |
| ⑦ | Témoin lumineux du mode            | Leuchtanzeige Modus      | Controlelampje modus       | Mode indicator light       |
| ⑧ | Témoin lumineux intensité          | Leuchtanzeige Intensität | Controlelampje intensiteit | Intensity indicator light  |
| ⑨ | Témoin lumineux chaleur            | Leuchtanzeige Wärme      | Controlelampje warmte      | Heat indicator light       |

**MASSEUR DE GENOUX CHAUFFANT**
**FR**


**Avvertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

**A. CONSIGNES DE SECURITE**

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le câble d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
4. Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
5. N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé, en cas de mauvais fonctionnement, s'il est tombé dans l'eau ou si vous l'avez laissé tomber.
6. Ne tentez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Faites le toujours réparer par un centre de service après-vente ou un centre de réparation qualifié.
7. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
8. Ne laissez pas pendre le cordon d'alimentation sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail, et évitez qu'il n'entre en contact avec des surfaces chaudes.
9. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
10. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
11. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions

préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

12. Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'une piscine. Si, malgré toutes les précautions prises, l'appareil devait tomber dans l'eau, le débrancher impérativement avant de l'en sortir.

## **B. CONSIGNES DE SECURITE SPECIFIQUES**

1. N'utilisez pas le produit sur des peaux insensibles ou trop sensibles ou sur des parties du corps présentant une mauvaise circulation sanguine.
2. Pour éviter tout incendie, choc électrique ou blessures causées par une surchauffe, ne l'utilisez jamais sous un oreiller ou une couverture.
3. Ne le couvrez pas pendant l'utilisation afin d'éviter tout dysfonctionnement ou dommage résultant d'une surchauffe du moteur.
4. Veuillez cesser d'utiliser immédiatement si vous vous sentez mal à l'aise.
5. N'utilisez pas de pièces de rechange non recommandées par les fabricants.
6. Ce produit ne peut pas être utilisé pour l'autodiagnostic ou le traitement et veuillez consulter un professionnel de la santé si vous avez besoin d'un diagnostic ou d'un traitement.
7. N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce où la température est supérieure à 40°C.
8. Le produit n'est pas fait pour être utilisé par des personnes physiquement ou mentalement faibles (incluant les enfants), sauf sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité durant l'utilisation du produit.
9. Les enfants ne doivent pas utiliser le produit. Ils doivent être sous la surveillance d'un adulte pour s'assurer qu'ils ne servent pas du produit comme d'un jouet.
10. Si un son inhabituel est émis du produit, éteignez-le et débranchez-le.
11. N'appliquez pas de crèmes médicales ou cosmétiques sur le produit ou sur vos jambes avant l'utilisation.
12. Les personnes remplissant les conditions suivantes doivent consulter leur médecin avant l'utilisation du produit :
  - *Pour ceux ayant un appareil médical intégré, comme un pacemaker.*
  - Souffrant d'hypertension, de maladie cardiaque, d'artériosclérose cérébrale et de thrombose cérébrale*
  - *Souffrant de blessures à la colonne vertébrale*
  - *Souffrant de fragilité au niveau des os et surtout au niveau de la colonne vertébrale.*
  - *Ayant subi récemment une intervention chirurgicale.*
  - *Pour les femmes enceintes ou les personnes récemment malade.*
  - *Souffrant de tumeurs malignes.*
  - *Souffrant d'ostéoporose.*
  - *Souffrant de problème de circulation sanguine ou de thrombose.*
  - *Souffrant d'une maladie de peau ou d'infection.*
  - *Pour les personnes en court de traitement médical ou ayant eu une anomalie physique antérieure étant traitée.*
  - *Pour ceux ayant des anomalies au niveau des membres ou de la colonne vertébrale.*
  - *Pour ceux ayant des blessures, maladies à la suite d'un accident.*
  - *Pour ceux ayant subi une opération des jambes*
13. Ne vous endormez pas lorsque vous utilisez le produit.
14. N'utilisez pas ce produit lorsque vous êtes ivre ou que vous vous sentez mal à l'aise.
15. Ne touchez pas directement le coussin massEUR avec vos mains, vos pieds, vos articulations, vos genoux, votre poitrine et votre abdomen.
16. N'utilisez pas ce produit plus de trente minutes de suite.
17. Ne pas utiliser si le couvercle en tissu du produit a été endommagé.
18. N'utilisez pas le produit une heure avant et après avoir mangé afin d'éviter les effets indésirables.
19. Si le produit est utilisé immédiatement après avoir été transféré d'un environnement froid à un environnement chaud, l'accumulation de vapeur d'eau à l'intérieur du produit peut affecter le fonctionnement normal du produit ou même provoquer une défaillance mécanique. Il est suggéré de mettre le produit à température ambiante normale pendant 1 heure avant de commencer à l'utiliser après le transfert.
20. Ne marchez pas ou ne faites pas de sport pendant l'utilisation du massEUR de jambes

## **C. UTILISATION**

### **1) Rechargement de la batterie**

**Avant la première utilisation, branchez le chargeur au massEUR puis branchez-le sur une prise de courant pour recharger la batterie.**

Le voyant lumineux s'allume en rouge pendant toute la durée du chargement et passe ensuite en vert lorsque la charge est complète (environ 1 à 2h). Débranchez le chargeur quand la charge est complète pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Vous pourrez utiliser votre appareil environ 2h avant le prochain rechargement. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, pensez à le recharger avant que la batterie ne soit complètement déchargée.

## **2) Mise en marche**

- Vérifiez que le masseur est éteint.
- N'essayez jamais d'installer ou de désinstaller le masseur lorsqu'il est gonflé car vous risqueriez d'endommager le produit de manière irréversible.
- Enroulez le masseur de genoux sur votre genou nu ou par-dessus votre vêtement à l'aide des grandes bandes auto agrippantes en vérifiant la bonne position.
- L'installation se fait de la même manière sur la jambe gauche ou la jambe droite.
- Installez-vous confortablement et appuyez sur le bouton Marche/Arrêt ① pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.
- L'appareil se met directement en route sur le mode 1 (kneading = pétrissage), intensité 1 (low = faible) et chaleur niveau 1 (low = faible).
- Utilisez le bouton de sélection du mode ② pour passer au mode « pressure » (= pression) ou « auto » (mode automatique). pour sélectionner le programme souhaité :
  - Kneading = mode pétrissage
  - Pressure = mode pression
  - Auto = mode automatique
- Utilisez le bouton de sélection de l'intensité ③ pour sélectionner l'une des 3 intensités Low/Mid/High (= faible, moyen, fort) selon vos préférences.
- Utilisez le bouton de réglage de la chaleur ④ pour sélectionner l'une des 2 intensités de chaleur Low//High (= faible, fort) selon vos préférences.
- Lorsque la session se termine, l'appareil se met en veille (1 session = 20 minutes)
- Si vous ne souhaitez plus utiliser l'appareil pour le moment et éteindre l'appareil, appuyez une fois sur la touche marche/arrêt ①.

Note : lorsque le masseur se gonfle ou se dégonfle, il est tout à fait normal d'entendre un petit bourdonnement et de ressentir une petite pression sur votre jambe.

Si la pression est inconfortable ou douloureuse, réduisez l'intensité ou arrêtez immédiatement l'utilisation du produit si l'intensité sélectionnée est déjà la plus faible possible.

**En cas de problème technique lié au gonflage, les LED s'allument toutes en même temps. N'appuyez sur aucun bouton jusqu'à ce que le masseur se dégonfle de lui même.**

## **D. CONSEIL D'ENTRETIEN**

### **Nettoyage**

Ne pas utiliser de la paille de fer, des agents de nettoyage abrasif ou des liquides corrosifs. (Comme l'essence ou l'acétone) pour nettoyer le produit.

1. Débranchez la prise
2. Frottez avec un morceau de tissu sec pour nettoyer le produit.
3. Ne pas utiliser un tissu humide ou du détergent.

### **Stockage**

1. Débranchez le produit
2. Stockez le produit dans un endroit sec, ventilé et à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.
3. Ne pas placer de charge lourde sur le produit.

Si la partie extérieure est abîmée ou s'il y a des défaillances mécaniques, ne plus utiliser le produit.

Batterie : ne cherchez jamais à ouvrir ou démonter la batterie. Protégez-la de tout choc ou coup violent. Tenir éloigné de toute source de chaleur ou de l'eau.

### **E. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES**

- Matières : tissu 100% polyester, ABS
- Alimentation : Batterie Li-ion 2000mAh, 3.7V, 6W Câble de chargement USB inclus (adaptateur secteur non inclus)
- Autonomie : environ 2 h
- Massage : 3 modes & 3 niveaux d'intensité - Chaleur : 2 intensités



#### **Mise au rebut de l'appareil :**

La directive Européenne 2012/19/EU sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

#### **Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :**

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
  - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
  - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
- Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
- Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.
- Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
- Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.



**Hinweis:** Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

### **A. SICHERHEITSHINWEISE**

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, noch das Netzkabel oder den Stecker oder einem anderen Teil der Vorrichtung in Wasser oder Flüssigkeiten tauchen.
3. Weder das Gerät noch den Stecker mit feuchten Händen handhaben.
4. Den Stecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen. Hierfür am Stecker ziehen.

5. Beim Gebrauch des Geräts das Netzkabel immer voll ausrollen, um Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
6. Wenn der Stecker oder das Netzkabel beschädigt sind, wenn das Gerät schlecht funktioniert, wenn es in Wasser getaucht wurde oder abgestürzt ist, das Gerät nicht benutzen.
7. Nicht versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Es muss von einer Kundendienststelle oder einer qualifizierten Reparaturstelle repariert werden.
8. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
9. Das Netzkabel nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängen lassen und darauf achten, dass es nicht mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
10. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
11. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
12. Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Zeitschalters oder einer Fernsteuerung ein- bzw. ausgeschaltet zu werden.
13. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## **B. SPEZIELLE SICHERHEITSHINWEISE**

1. Das Gerät nicht auf empfindlicher Haut und an Körperstellen mit Durchblutungsstörungen verwenden.
2. Um Brand, Stromschlag oder Verletzungen aufgrund von Überhitzung zu vermeiden, das Gerät nicht unter einem Kopfkissen bzw. einer Decke verwenden.
3. Das Gerät beim Gebrauch nicht abdecken, um Störungen oder Beschädigungen aufgrund von Überhitzung des Motors zu vermeiden.
4. Wenn Sie sich unwohl fühlen, sofort den Gebrauch einstellen.
5. Keine Ersatzteile verwenden, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
6. Dieses Gerät kann nicht zur Selbstdiagnose oder Behandlung verwendet werden. Wenn Sie eine Diagnose oder eine Behandlung benötigen, wenden Sie sich bitte an medizinische Fachkräfte.
7. Das Gerät nicht in Räumen mit Temperaturen über 40°C benutzen.
8. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht.
9. Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen. Sie müssen von Erwachsenen überwacht werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
10. Im Fall eines ungewohnten Geräuschs das Gerät ausschalten und den Stecker ziehen.
11. Keine Creme auf das Produkt bzw. vor der Benutzung auf Ihre Füße auftragen.
12. Personen, die folgende Bedingungen erfüllen, müssen ihren Arzt vor dem Gebrauch des Geräts befragen:
  - *Personen mit integrierten medizinischen Geräten, z. B. Pacemaker*
  - *Bluthochdruck, Herzkrankheit, zerebrale Arteriosklerose, Zerebralthrombose*
  - *Verletzungen der Wirbelsäule*
  - *Knochenbrüchigkeit, insbesondere der Wirbelsäule*
  - *Chirurgischer Eingriff vor nicht langer Zeit*
  - *Schwangerschaft, Krankheit vor nicht langer Zeit*
  - *Bösartige Geschwulste*
  - *Osteoporose*
  - *Kreislauf- bzw. Thromboseprobleme*
  - *Hautkrankheit oder Infektion*
  - *Personen in medizinischer Behandlung oder Personen mit einer früheren, behandelten körperlichen Anomalie*
  - *Personen mit Anomalien der Glieder bzw. der Wirbelsäule*
  - *Personen mit Verletzungen, Krankheiten aufgrund eines Unfalls*
  - *Personen die an den Beinen operiert wurden*
13. Bei der Benutzung des Geräts nicht schlafen.
14. Das Gerät nicht unter Einfluss von Alkohol benutzen oder wenn Sie sich unwohl fühlen.
15. Das Massagekissen nicht direkt mit Ihren Händen, Füßen, Gelenken, Knien, Brust bzw. dem Unterleib berühren.
16. Das Gerät nicht länger als dreißig Minuten kontinuierlich benutzen.
17. Das Gerät nicht eine Stunde vor und nach einer Mahlzeit benutzen, um unerwünschte Wirkungen zu vermeiden.

18. Wenn das Gerät in einem Raum mit Niedertemperatur verwendet wird, die Heizfunktion nicht verwenden. Es wird empfohlen, die Temperatur nach und nach der Raumtemperatur anzupassen, bevor die Heizung aktiviert wird.
19. Wenn das Gerät sofort nach einem Transfer von einer kalten in eine warme Umgebung benutzt wird, kann die Anhäufung des Wasserdampfs im Innern des Geräts den Normalbetrieb beeinflussen oder sogar zu einem mechanischen Versagen führen. Es wird empfohlen, das Gerät nach dem Transfer etwa 1 Stunde lang in einer normalen Raumtemperatur zu belassen, bevor es benutzt wird.
20. Während der Benutzung des Geräts nicht gehen und keinen Sport treiben

## **C. BENUTZUNG**

### **1) Laden der Batterie**

**Vor dem ersten Gebrauch das Ladegerät an das Massagegerät und dann am Stromnetz anschließen.**

Die rote Kontrolllampe bleibt während dem gesamten Ladevorgang eingeschaltet und schaltet auf grün, wenn die Ladung komplett ist (ca. 1 bis 2 Std.) Am Ende des Ladevorgangs das Ladegerät vom Stromnetz trennen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

Sie können das Gerät ca. 2 Stunden benutzen, bevor es neu geladen werden muss. Um die Lebensdauer Ihres Geräts zu verlängern, die Batterie laden, bevor sie vollkommen leer ist.

### **2) Betrieb**

- Sich versichern, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Das Massagegerät nicht im aufgeblasenen Zustand anbringen bzw. abnehmen, dies könnte es auf irreversible Weise beschädigen.
- Das Gerät um das nackte oder bedeckte Knie wickeln und mit den Klettbandern befestigen. Den guten Sitz kontrollieren.
- Das Gerät auf dem linken oder rechten Knie gleich anbringen.
- Setzen Sie sich komfortabel und drücken Sie den Knopf Ein/Aus ① 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten.
- Das Gerät schaltet direkt auf Modus 1 (kneading = kneten), Intensität 1 (low = schwach) und Wärme 1 (low = schwach).
- Mit der Taste ② zum Modus „pressure“ (= drücken) oder „auto“ (automatisch) wechseln, um unter folgenden Programmen zu wählen:
  - Kneading = kneten
  - Pressure = pressen
  - Auto = automatisch
- Mit der Taste ③ eine der 3 Intensitäten wählen: Low/Mid/High (= schwach, mittel, stark).
- Mit der Taste ④ die Wärme wählen: Low//High (= schwach, stark).
- Wenn die Behandlung beendet ist, stellt sich das Gerät auf Standby. (1 Sitzung = 20 Minuten)
- Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen möchten, es durch Druck der Taste Ein/Aus ① ausschalten.

Hinweis: Wenn sich das Massagegerät aufbläst oder entleert, ist es normal, ein leichtes Summen zu hören und einen leichten Druck auf Ihrem Bein zu spüren.

Wenn der Druck unangenehm oder schmerzhaft ist, die Intensität verringern oder, wenn diese auf dem niedrigsten Stand ist, sofort mit dem Gebrauch aufhören.

**Im Fall eines technischen Problems in Zusammenhang mit dem Aufblasen, schalten sich alle LEDs gleichzeitig ein. Keine Taste drücken, bis sich das Massagegerät von selbst entleert hat.**

## **D. REINIGUNG UND PFLEGE**

### **Reinigung**

Weder Stahlwolle, noch scheuernde Reinigungsmittel oder korrosive Flüssigkeiten zur Reinigung verwenden (wie z. B. Benzin oder Azeton).

1. Den Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Das Gerät mit einem trockenen Tuch abreiben.
3. Kein feuchtes Tuch und kein Reinigungsmittel verwenden.

### **Aufbewahrung**

1. Den Netzstecker ziehen.
2. An einem trockenen und vor Licht geschützten Ort aufbewahren.
3. Keine schwere Last auf das Gerät legen.

Wenn die Außenseite beschädigt ist oder eine mechanische Störung auftritt, das Gerät nicht mehr verwenden.

### **E. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

- Material: Gewebe 100% Polyester, ABS
- Betrieb: Li-Ion Akku 2000mAh, 3.7V, 6W - USB-Ladekabel (enthalten). Netzadapter (nicht enthalten)
- Autonomie: ca. 2 Std.
- Massage: 3 Modi & 3 Intensitätsstufen - Wärme: 2 Intensitäten

### **Entsorgung des Geräts**



*Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.*

### **ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE**

- *Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.*
- *Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.*
- *Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.*
- *Ziehen Sie alkaline Batterien vor.*
- *Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.*
- *Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität ( Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.*
- *Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.*
- *Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.*
- *Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.*
- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien ( Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)*
- *Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.*
- *Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.*
- *Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.*
- *Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.*
- *Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.*
- *Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.*

## **VERWARMENDE KNIEMASSEERDER**

**NL**



***Waarschuwing:*** Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

### **A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.

2. Om elektrische schokken te voorkomen, mogen de voedingskabel, de stekker of een ander deel van de inrichting nooit ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof.
3. Raak de stekker of het apparaat niet aan wanneer u natte handen hebt.
4. Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u altijd de stekker vasthouden en niet aan de kabel zelf trekken.
5. Wanneer u het apparaat gebruikt, moet u de voedingskabel volledig afrollen om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt.
6. Gebruik het apparaat niet als de stekker of de voedingskabel beschadigd zijn, bij een storing of indien het apparaat in het water terecht gekomen of gevallen is.
7. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren maar breng het naar een servicecentrum of een gekwalificeerd reparateur.
8. Gebruik het apparaat niet buiten.
9. Laat de voedingskabel niet van de rand van een tafel of werkblad hangen en vermijd contact met warme oppervlakken.
10. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
11. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
12. Dit apparaat is niet bestemd om ingeschakeld te worden met een externe timer of een afstandsbediening.
13. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

## **B. SPECIFIEKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

1. Gebruik het product niet op een ongevoelige of te gevoelige huid of op delen van het lichaam met een slechte bloedsomloop.
2. Om brand, elektrische schokken of letsels als gevolg van oververhitting te voorkomen, het toestel nooit gebruiken onder een kussen of deken.
3. Niet afdekken tijdens het gebruik, om pannes of schade door oververhitting van de motor te voorkomen.
4. Stop het gebruik onmiddellijk wanneer u zich ongemakkelijk voelt.
5. Gebruik geen wisselonderdelen die niet aanbevolen zijn door de fabrikanten.
6. Dit product kan niet gebruikt worden voor zelfdiagnose of behandeling. Raadpleeg een arts of specialist als u een diagnose of behandeling nodig hebt.
7. Gebruik het apparaat nooit in een ruimte waarin het warmer is dan 40°C.
8. Het product is niet bestemd om gebruikt te worden door personen met een lichamelijke of geestelijke beperking (inclusief kinderen), behalve onder het toezicht van een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid tijdens het gebruik van het product.
9. Kinderen mogen het product niet gebruiken. Ze moeten onder het toezicht verkeren van een volwassene om er zeker van te zijn dat ze niet met het product gaan spelen.
10. Als het product een ongewoon geluid afgeeft, moet het uit- en weer ingeschakeld worden.
11. Breng geen medische of schoonheidsproducten aan op het product of op uw voeten voor gebruik.
12. De personen die voldoen aan de volgende condities moeten hun arts raadplegen vooraleer het product in gebruik te nemen:

- *Dragers van een medisch implantaat zoals een pacemaker.*

*Personen die lijden aan hypertensie, hartaandoeningen, cerebrale arteriosclerose en hersentrombose.*

- *Personen met letsels aan de wervelkolom.*

- *Personen met broze botten en een broze wervelkolom.*

- *Personen die recent een chirurgische ingreep ondergaan hebben.*

- *Zwangere vrouwen of personen die recent ziek geweest zijn.*

- *Personen met een kwaadaardige tumor.*

- *Personen die lijden aan osteoporose.*

- *Personen met problemen aan de bloedsomloop of trombose.*

- *Personen met een huidaandoening of infectie.*

- *Personen die een medische behandeling ondergaan of die voor de behandeling al een lichamelijk probleem hadden.*

- *Personen met problemen aan de ledematen of de wervelkolom.*

- *Personen met letsels, ziektes ten gevolge van een ongeluk.*

- *Personen die een operatie aan de benen gehad hebben.*

13. Val niet in slaap wanneer u het product gebruikt.

14. Gebruik dit product niet wanneer u gedronken hebt of u zich niet op uw gemak voelt.
15. Raak het masseerkussen niet rechtstreeks met de handen, voeten, gewrichten, knieën, borst of buik aan.
16. Gebruik het product niet langer dan dertig minuten na elkaar.
17. Activeer de functie verwarming niet wanneer het product gebruikt wordt in een ruimte bij lage temperatuur. Aangeraden wordt de temperatuur geleidelijk aan af te stemmen op de omgevingstemperatuur vooraleer de verwarming in te schakelen.
18. Als het product gebruikt wordt onmiddellijk nadat het van een koude naar een warme omgeving gebracht is, kan de accumulatie van waterdamp in het product de normale werking van het product beïnvloeden of zelfs een mechanische panne veroorzaken. Aangeraden wordt het product 1 uur aan kamertemperatuur te laten vooraleer het te gebruiken na de verandering van omgeving.
19. Loop en sport niet tijdens het gebruik van het masseertoestel.

## **C. GEBRUIK**

### **1) De batterij opladen**

**Vóór het eerste gebruik moet de lader aangesloten worden op de masseerder en vervolgens op een stopcontact, om de batterij op te laden.**

Het controlelampje licht rood op gedurende de hele duur van het laden en wordt groen wanneer de batterij opgeladen is (ongeveer 1 tot 2u). Koppel de lader los wanneer de lading compleet is om de batterij langer te laten meegaan.

U kunt uw apparaat gebruiken ongeveer 2 vóór de volgende lading. Om de batterij langer te laten meegaan, denk eraan hem op te laden vooraleer hij volledig ontladen is.

### **2) Inschakeling**

- Controleer of de masseerder uit is.
- Probeer de masseerder nooit te installeren of te deïnstalleren wanneer hij opgeblazen is omdat het product zo onherroepelijk beschadigd kan worden.
- Rol de kniemasseerder rond uw blote knie of bovenop de kleding met behulp van de grote velcrobanden en controleer de correcte positie.
- De installatie gebeurt op dezelfde manier op het linker- of rechterbeen.
- Ga comfortabel zitten en druk op de knop Start/Stop ① gedurende 3 seconden om het apparaat aan te zetten.
- Het apparaat schakelt onmiddellijk in de modus 1 in (kneading = kneden), intensiteit 1 (low = laag) en warmte niveau 1 (low = laag).
- Gebruik de selectieknop van de modus ② om over te schakelen op de modus « pressure » (= druk) of « auto » (automatische modus). Om het gewenste programma te selecteren:
  - Kneading = kneedmodus
  - Pressure = drukmodus
  - Auto = automatische modus
- Gebruik de selectieknop van de intensiteit ③ om een van de 3 intensiteiten te selecteren Low/Mid/High (= laag, middelhoog, hoog) volgens uw voorkeur.
- Gebruik de regelknop van de warmte ④ om een van de 2 warmte-intensiteiten te selecteren Low//High (= laag, hoog) volgens uw voorkeur.
- Na de sessie schakelt het apparaat over op de waakstand. (1 sessie = 20 minuten)
- Als u het apparaat niet meer wilt gebruiken en het uitzet, druk een keer op de toets start/stop ①.

Opmerking: wanneer de masseerder opblaast of aflaat, is het volkomen normaal dat een geluidje te horen is of u wat druk gewaar wordt op uw been.

Als de druk ongemakkelijk of pijnlijk wordt, verminder de intensiteit. Onderbreek onmiddellijk het gebruik van het product als de geselecteerde intensiteit al de laagst mogelijke is.

**Bij een technisch probleem bij het opblazen, zullen alle LED samen oplichten. Druk op geen enkele knop tot de masseerder vanzelf aflaat.**

## **ONDERHOUDSTIPS**

### **Reiniging**

Gebruik geen metalen schuursponsje, schurende reinigingsproducten of corrosieve vloeistoffen (zoals benzine of aceton) om het product schoon te maken.

1. Trek de stekker uit het stopcontact
2. Wrijf met een droge vod om het product schoon te maken.
3. Gebruik geen vochtige vod of een reinigingsmiddel.

### **Opslag**

1. Trek de stekker uit het stopcontact
2. Bewaar het product op een droge plek, afgeschermd van licht.
3. Leg niks zwaars op het product.

Als de buitenzijde beschadigd is of er mechanische storingen zijn, het product niet gebruiken.

### **D. TECHNISCHE KENMERKEN**

- Materiaal: stof 100% polyester, ABS
- Voeding: Batterij Li-ion 2000mAh, 3,7V, 6W USB-laadkabel inbegrepen (netadapter niet inbegrepen)
- Autonomie: ongeveer 2
- Massage: 3 modi & 3 niveaus van intensiteit - Warmte: 2 intensiteiten

Verwijdering van het apparaat



Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

### **Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.**

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
  - o Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen ( deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
  - o Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.
- Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

#### **A. SAFETY INSTRUCTIONS**

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Do not place any part of this appliance in water or any other liquid.
3. Do not handle the unit or plug with wet hands.
4. When disconnecting the cable, always pull at the plug; do not pull on the cable itself.
5. When using the device, always pull the power cord completely from its housing to prevent overheating.
6. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
7. Never try to repair it by yourself. It must be repaired by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid an electric shock.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let the power cord on the edge of a table or work surface, and prevent it comes into contact with hot surfaces.
10. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
11. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
12. This unit is not designed to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
13. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

#### **B. SPECIFIC SAFETY INSTRUCTION**

1. Do not let water enter the product or be splashed near the surface of the product.
2. Do not operate the button with wet hands.
3. Keep the buttons from water or other liquid.
4. Water contact with electricity is dangerous. Do not leave the product in a humid environment (such as in the bathroom or shower room or swimming pool).
5. Before connecting the product to the power supply, check that the product voltage and supply voltage are the same.
6. Product is not intended for use by the physically or mentally impaired (including children), unless there is supervision or guidance by the people responsible for their safety when they use the product.
7. Children should not use this product. They should be under supervision to ensure that they will not treat this product as a toy.
8. If an unusual sound or noise is being heard from the product, turn off the product and immediately disconnect the power connection. Please contact Service center immediately.
9. Do not use this product in high temperature conditions or beside hot objects such as heaters, stoves.
10. Do not apply medical or cosmetic creams on the product or on your foot before using this product.
11. Do not destroy, bend stretch, twist or cut the power cord to avoid electric shock.
12. People who are sensitive to heat should not use the heat function of product.
13. *Recommended usage time for an individual is 15 minutes at a stretch.*
14. Please consult your doctor before using if you have the following situations
  - Receiving medical treatment or experiencing physical discomfort
  - Suffering from hypertension, heart disease, cerebral arteriosclerosis and cerebral thrombosis
  - Suffering from cancer
  - Pregnant or in a period
  - Suffering from osteoporosis
  - Using a pacemaker or implantable medical devices
  - Suffering from acute diseases
  - Minors
  - If you have recently had surgery on your legs
15. Do not fall asleep when using the product.
16. Do not use this product when you are drunk or feeling uncomfortable.
17. Do not use this product over thirty minutes in a row.
18. Do not use if the product's cloth cover has been damaged.

19. Do not use the product one hour before and after eating so as to avoid adverse effects.
20. If the product is used immediately after being transferred from a cold environment to a warm environment, the accumulation of water vapor inside the product may affect the normal operation of the product or even cause mechanical failure. You are suggested to put the product in a normal room temperature for 1 hour before starting to use it after the transfer.
21. Do not walk or do sport while using the leg massager

### **C. HOW TO USE IT**

#### **1) Battery charging**

Before first use , connect the USB cable to the charging port of the controller. Connect the power adaptor provided to a wall socket. The Power/charge indicator LED will turn red color during the charging state and will become green when the battery is fully charged.

Unplug the device once battery is fully charged.

You can use your massager 2H before next charging.

#### **2) Operating instructions**

- Check that the device is OFF before to install
- Do not apply or remove cuff when the chambers are inflated as it may cause damage to the product.
- Application of cuff is same for both legs.
- Wrap the cuff around the calf.
- Long press ON/OFF button for 3 seconds to start the device and the LED indicator will turn ON.
- The appliance switches directly to mode 1 (kneading), intensity 1 (low) and heat level 1 (low).
- Use the mode selection button ② to switch to "pressure" (= pressure) or "auto" (automatic mode). To select the desired program:
  - o Kneading = kneading mode
  - o Pressure = pressure mode
  - o Auto = automatic mode
- Use the intensity selection knob ③ to select one of the 3 intensities Low/Mid/High according to your preference.
- Use the heat setting knob ④ to select one of the 2 Low//High (= weak, strong) heat intensities according to your preferences.
- When the session ends, the device will go into standby mode. (around 20min / session)
- If you don't want to use the device for the time being and turn off the device, press the on/off ① button once.

Note :

When the chamber is inflating it is normal to hear a humming noise and feel a tightening sensation around your leg.

In the event of a pressure error or the chamber's pressure is unstable, all the LED on the device will turn on. Wait until the chambers fully deflated before pressing any button.

### **D. CARE AND MAINTENANCE**

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

### **E. FEATURES**

- Materials: 100% polyester fabric, ABS
- Power supply : Li-ion battery 2000mAh, 3.7V, 6W USB charging cable included (AC adapter not included) - Battery life : about 2h
- Massage: 3 modes & 3 intensity levels - Heat: 2 intensities



*The European directive 2012/19/EU about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.*

***Precision and precautions about the battery use***

M 7117 / FE-7117

- *Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.*
- *It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:*
  - *Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.*
  - *Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.*
- *Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.*
- *To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.*
- *Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.*
- *Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.*
- *Used battery has to be removed.*
- *Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.*
- *Never try to short-circuit the terminal of a battery.*
- *Never throw away the battery in fire because they can explode.*
- *Take out the accumulator from the apparel before reload it.*
- *We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.*
- *If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.*
- *For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.*



**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :**  
**CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**



Points de collecte sur [www.quefairemesdechets.fr](http://www.quefairemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !